A°. 1851. N°. 97.

ROTTERDAMSCHE COURANT

Dingsdag den 12 Augustus.

De COMMISSIE in de voorloopige KIEZERS-VERGADERING te *Rotterdam*, dd. 31 Augustus 1850 benoemd, noodigt de Kiezers (1) te *Rotterdam* uit, tot het bijwonen eener Vergadering, welke zal worden gehouden op *Donderdag den* 28 *Augustus* 1851, des avonds ten half acht ure, in een nader op te geven locaal, ten einde over te gaan tot de verkiezing van Kandidaten voor den Gemeenteraad. Zij meent met bescheidenheid doch tevens met al den ernst, dien het gewigt der zaak vordert, te moeten opmerken, dat, vermits alleen door eene talrijke opkomst der Kiesgeregtigden het doel der Vereeniging kan worden bereikt, zij bij geringe belangstelling geene vrijheid zoude vinden, de taak, die zij op zich nam, voort te zetten. Die dus voorloopige Vergaderingen begeert, kome op en toone daardoor te willen medewerken tot bevordering van goede keuzen. Mogten de Kiezers, die onderling dezelfde beginselen zijn toegedaan, zich in kleinere vereenigingen vooraf willen beraden omtrent de Kandidaten, die zij wenschen voor te dragen, in voege als dit door velen wordt verlangd, de Commissie meent dat dit nuttig zijn kan en vestigt alzoo daarop de aandacht der Kiezers. Mogen in allen gevalle de te doene keuzen strekken tot bevordering van den bloei en de verdere ontwikkeling van *Rotterdam* en tot de welvaart en het geluk der Ingezetenen.

JAN VAN DER HOOP, *Jac. Zn.*, *President.*

A. HOYNCK VAN PAPENDRECHT, *Secretaris.*

(1) Kiesgeregtigd zijn diegenen, welke hier ter stede *f* 50 en meer in directe belasting betalen, het patentregt daaronder begrepen.

LONDEN den 9 augustus (*des avonds*).

Gisteren had, in de voor de zittingen van het Hoogerhuis bestemde zaal, de prorogatie van het Parlement plaats. Men merkte daar de leden van het Corps Diplomatiek in ongemeen groot getal op, en de galerijen, benevens het grootste gedeelte van den vloer der zaal, waren vervuld met dames van verschillenden leeftijd, allen in rijke en sierlijke kleeding, hetwelk een schilderachtig schouwspel opleverde.

Nadat de Lord Kanselier zijne plaats op den wolzak had genomen, deed graaf *Shaftesbury* de motie dat het Huis H. M. bij eerbiedig adres verzoeken zou hare Ministers en Consuls in vreemde Landen te doen aanschrijven, dat zij verslag zullen inzenden wegens de tegemoetkoming welke, in de verschillende Landen waar zij resideren, tot het bouwen van kapellen en het aanleggen van begraafplaatsen voor Protestanten verleend wordt, als mede wegens de wetten die, in zoodanige Landen waar de R. K. Godsdienst de heerschende is, ten opzigte van de uitoefening der Protestantsche Godsdienst in zwang zijn. Hierin werd bewilligd, waarop eene vrij langdurige pauze volgde, na verloop van welke de Koningin, op den arm van prins *Albert* rustende en door een grooten stoet gevolgd, binnentrad, waarbij al de aanwezigen eerbiedig opstonden, maar op hare begeerte terstond hunne zitplaatsen hernamen. Nadat de leden van het Huis der Gemeenten waren binnengeleid, hun Voorzitter de Koningin toegesproken en H. M. nog eenige onlangs aangenomen wetsontwerpen bekrachtigd had, reikte de Lord Kanselier haar de sluitingsrede geknield over, welke zij daarop, met eene even bevallige als duidelijke stem, voorlas en die dus luidde:

„ *Mylords en Heeren*,

„ Het verheugt mij u van uwe opkomst in het Parlement te kunnen ontslaan, en ik zeg u dank voor den spoed met welken gij uwe moeitevolle pligten vervuld hebt.

„ Voortdurend onderhoud ik de meest vriendschappelijke betrekkingen met vreemde Mogendheden.

„ Ik acht mij gelukkig u met de zeer aanmerkelijke vermindering, die in den Afrikaanschen en Braziliaanschen slavenhandel heeft plaats gehad, geluk te kunnen wenschen. De pogingen mijner eskaders op de kusten van Afrika en Brazilië, door den ijver der Fransche kruisers en die der Vereenigde Staten bijgestaan, en door de medewerking van het Braziliaansch Gouvernement geholpen, hebben voornamelijk tot deze uitkomst bijgedragen.

„ *Mijnheeren van het Huis der Gemeenten*,

„ Ik zeg u dank voor de bereidwilligheid, waarmede gij de noodige bijdragen voor de dienst van het jaar hebt toegestaan.

„ *Mylords en Heeren*,

„ Het geeft voldoening op te merken dat, in weêrwil van groote vermindering van belastingen, de inkomsten van het vorige jaar de openbare uitgaven voor hetzelfde tijdvak aanmerkelijk overtroffen hebben.

„ Het verblijdt mij te ondervinden dat gij daarbij in staat gesteld zijt mijne onderdanen van eene belasting te ontheffen, die het genot van licht en lucht in hunne woningen beperkte. Ik vertrouw dat deze wet, benevens andere op welke uwe aandacht gevestigd is of nader gevestigd zal worden, tot de gezondheid en het genoegen mijner onderdanen bij zal dragen.

„ Ik dank u voor de volharding waarmede gij u aan de overweging van een maatregel gewijd hebt, die met het doel beraamd was om de ongeoorloofde aanneming van door eene vreemde Mogendheid opgedragene kerkelijke titels te beteugelen. Het geeft mij de grootste voldoening te zien, dat gij, terwijl gij ongegronde eischen verwierpt, de groote, zoo gelukkig onder ons gevestigde beginselen van Godsdienstvrijheid gehandhaafd hebt.

„ De aandacht die gij aan het beleid des regts in de geregtshoven gewijd hebt, zal, vertrouw ik, blijken van weldadige gevolgen te zijn, en tot verdere verbeteringen voeren.

„ Gaarne heb ik mijne toestemming aan een wetsontwerp gehecht, dat op het bestuur van de landinkomsten der Kroon betrekking had, hetwelk, hoop ik, tot het beter beheer van dat departement leiden en gelijktijdig tot bevordering van werken van openbaar nut strekken zal.

„ Het is zeer streelend voor mij geweest, bij eene gelegenheid die vele vreemdelingen naar dit Land gebragt heeft, den vriendelijken en goedwilligen geest op te merken, die zoo algemeen heerschte.

„ Het is mijne levendige begeerte de aankweeking van al die kunsten onder de Natiën te bevorderen, welke door den vrede gevoedsterd worden, en die op hare beurt tot het behoud van den vrede der wereld medewerken.

„ Bij het sluiten der tegenwoordige Zitting erken ik met dankbaarheid aan den Almagtigen God den algemeenen geest van getrouwheid en gewillige gehoorzaamheid aan de wet die mijn Volk bezielt. Zoodanige geest is de beste waarborg, zoowel voor de ontwikkeling als voor de bestendigheid onzer vrije en gelukkige instellingen.”

In het Lagerhuis hebben, vóór de prorogatie, nog eenige woordenwisselingen over de zaken van Piémont en Napels plaats gehad. De minister *Palmerston* antwoordde op de interpellatiën van sir *L. Evans* dienaangaande, dat de Engelsche Regering hoogen prijs op het behoud der onafhankelijkheid van Piémont stelde, maar niet weet dat deze onafhankelijkheid door eenige buitenlandsche Mogendheid bedreigd wordt, en verder, dat zij den treurigen toestand van het koningrijk Napels wel betreurt, maar gemeend heeft zich daarmede niet onmiddellijk te moeten inlaten, naardien het zuiver binnenlandsche belangen betreft. Eindelijk heeft hij nog medegedeeld dat tusschen Engeland, Frankrijk en Rusland onderhandelingen wegens de betaling der Grieksche renten gevoerd zijn.

Het Hof was eergisteren middag van het eiland Wight hier teruggekeerd; ten drie ure hield H. M. een Geheimen Raad, in welken de aanspraak tot sluiting van het Parlement werd vastgesteld, en daarna court, in welken sir *W. Burnett*, de heer *G. Nicholls* en de generaal-majoor *G. Bowles* de insignien der militaire orde van Bath ontvingen.

Omtrent de aanstaande reis der Koningin naar Schotland zijn nog weinige bijzonderheden bekend. Eenige toebereidselen, welke in en rondom het paleis van Holyrood te Edinburg gemaakt worden, geven aanleiding om te gelooven dat H. M., alvorens naar Balmoral te gaan, daar een bezoek zal brengen en het standbeeld ter harer eer bezigtigen, hetwelk voltooid is en eerlang zal worden opgerigt.

— Laatstleden woensdag werd de nieuw aangelegde breede en fraaije straat, die van de abtdij van Westminster tot nabij het paleis van Buckingham loopt, en Victoria-straat genoemd is, met plegtigheid geopend. In stede van naauwe doorgangen en morsige woningen ziet men hier nu ruime en lichte huizen. Reeds is ruim 250,000 ponden sterling aan deze nuttige verbetering en verfraaijing der hoofdstad te koste gelegd.

— Men schat het aantal vreemdelingen welke dagelijks de bevolking dezer hoofdstad komen vergrooten op tusschen vijftig- en zestigduizend, en het valt niet te ontkennen dat zulks, in weêrwil der voortreffelijke politieverordeningen, hier en daar nu en dan eene hinderlijke stremming, ook op de spoorwegen en bij andere reisgelegenheden, te weeg brengt.

Woensdag was de dag, voor het bezoek der teetotallers of afschaffers van het gebruik van wijn en sterke dranken aan het gebouw der tentoonstelling bestemd; van de twintigduizend welke tot dat genootschap behooren zijn echter slechts nagenoeg zesduizend opgekomen.

— Bij het station van Vauxhall alhier stootten eergisteren twee spoortreinen tegen elkander, waardoor een twintigtal personen, meer of minder zwaar, echter niemand hunner doodelijk, gekwetst of gekneusd is.

— Uit Jamaica zijn berigten tot 17 julij ontvangen, volgens welke de cholera in verschillende gedeelten des eilands, vooral te Hanover en Westmorland, sterk bleef heerschen en zich ook onder de troepen vertoond had. In Britsch Guiana heeft het voorname handelhuis van den heer *A. Duff* zijne betalingen geschorst; de schulden bedragen ongeveer 240,000 dollars.

PARIJS den 9 augustus.

Nadat de Wetgevende Vergadering eergisteren bewilligd had in een crediet van 1,400,000 francs ten behoeve der expeditie naar Rome, en hare goedkeuring had gehecht aan het wetsontwerp nopens de hospitalen en godshuizen, hield zij gisteren en heden nog zittingen tot afhandeling van eenige onderwerpen van ondergeschikt belang en is nu voor ongeveer drie maanden uiteengegaan.

De permanente commissie uit de Vergadering hield heden hare eerste zitting, waarin zij bepaalde van den 21 dezer af om de veertien dagen eene bijeenkomst te houden; echter zal zij, op verzoek van vijf leden, steeds bijeen geroepen kunnen worden; de heer *de Melun* is met eenparige stemmen tot secretaris der commissie verkozen. Uit alles blijkt dat de commissie groot vertrouwen in het Elysée stelt, zoodat men voor het oogenblik geene dergelijke tooneelen heeft te vreezen als de prorogatie der vergadering ten vorigen jare ten gevolge heeft gehad.

De Bergmannen hebben eene zoogenaamde commissie van toezigt gevormd, wier taak is het oog te houden op de handelingen van de permanente commissie en op die der Regering. De heeren *Victor Hugo* en *Emile de Girardin* zijn de voornaamste leden dezer commissie van toezigt.

— Van dag tot dag hoort men meer en meer spreken over de kandidatuur van den Prins van Joinville, in de eerste plaats als volksvertegenwoordiger en in de tweede als President der Republiek; luide verklaart men zich daarvoor of daartegen, doch de dagbladen welke men als organen der familie Orleans kan beschouwen bewaren tot nu toe deswege het stilzwijgen. De *Constitutionnel*, het orgaan van het Elysée, kant zich met kracht tegen de kandidatuur van den Prins. Men verzekert dat den 26 dezer te Claremont eene bijeenkomst zal worden gehouden van al de leden der familie Orleans, waar nopens dit thans zoo veel besproken punt een besluit zal worden genomen; eerst dan zal men kunnen weten, of de Prins zich als kandidaat zal stellen. Veel heeft de Prins van Joinville daardoor voor, dat hij bij de marine en het leger zoo groote populariteit geniet.

— Bij besluit van den President der Republiek zijn de Koninklijke besluiten ingetrokken, betrekkelijk de alhier gevestigde assurantie-maatschappij *la Prévoyance*.

— Gisteren zijn de Lord-Maire van Londen en de overige Engelschen van hier naar de Engelsche hoofdstad teruggekeerd. Den dag te voren hadden zij nog bij den Minister van Koophandel gedineerd. De aanzienlijke gasten waren hoogst tevreden over het onthaal, dat hun in Frankrijk, met name te Parijs, was te beurt gevallen.

Ter eere van den Lord-Maire en de overige bezoekers heeft eergisteren ook nog eene luisterrijke voorstelling in het Hippodrome plaats gehad, welke besloten werd met eene luchtreis per ballon door twee vrouwen, van welke de eene Frankrijk en de andere Engeland voorstelde; deze beide levende allegoriën kwamen, door een prachtigen stoet van ridders en pages vergezeld, in het perk en werden tot aan den ballon begeleid; nauwelijks hadden zij in het schuitje plaats genomen, of de ballon steeg omhoog onder het gejuich der aanwezigen.

Op den dag, dat de Lord-Maire Versailles in oogenschouw nam, zijn het paleis en het park aldaar door 130,000 menschen bezocht geworden.

— De finantiële toestand van Frankrijk is allerbedroevendst. Volgens het *Journal des Débats* overtreffen de uitgaven jaarlijks de ontvangsten met 100 millioenen francs, wanneer men het jaar der omwenteling daarvan uitsluit, toen het nog gansch wat anders was; ook in 1849 was het te kort vrij wat aanzienlijker en beliep toen 215 millioenen francs.

— Waarschijnlijk zal de maarschalk *Narvaez* zijn verblijf alhier nog eenigen tijd verlengen, en alsdan, alvorens de terugreis naar Spanje te ondernemen, nog eene reis door het noorden van Europa doen.

— De graaf *de Thomar*, de gewezen voorzitter van den Ministerraad in Portugal, is sedert weinige dagen alhier, en wordt door den President en de Ministers zeer hartelijk ontvangen.

— De krijgsraad te Lyon heeft de behandeling aangevangen van de regtszaak wegens de socialistische zamenzwering aldaar. Men heeft hiervan gebruik willen maken om in die stad onrust te verwekken, doch zulks is tot heden voorgekomen. De militaire magt is daar inmiddels versterkt.

— Het geschil over het eigendom van sommige Heilige plaatsen, waardoor eenige verkoeling is ontstaan tusschen Frankrijk en de Verhevene Porte, zou weldra op eene gunstige wijze geschikt worden, ten gevolge der bemoeijingen van den heer *de Lavalette*, die aan de Porte moet gevraagd hebben of zij het verdrag nopens het H. graf van het jaar 1740 voor geldig en verpligtend hield; daar de Porte zulks op den meest bevestigenden toon beantwoordde, bleven slechts eenige ondergeschikte punten tot regeling over, hetgene aan eene speciale commissie zou worden opgedragen.

— Het Spaansche officiële dagblad van den 4 dezer deelt de wet mede tot regeling der Spaansche schuld, zoodanig als die door de beide Kamers aangenomen en door de Koningin goedgekeurd is.

KEULEN den 10 augustus.

Na den vorigen dag nog eenige inrigtingen en des avonds den schouwburg bezocht te hebben, heeft de Koning van Pruissen de stad Koningsbergen den 5 dezer verlaten. Nog dienzelfden dag reisde hij het marktvlek Brandenburg en de stad Heiligenbeil door, en kwam des avonds laat te Braunsberg aan.

De beide volgende dagen heeft de Koning, onderanderen, Elbing, Dantzig, Carthaus en Stettin bezocht, en zich in ieder dier plaatsen langer of korter opgehouden. Te Stettin scheepte hij zich, volgens telegrafisch berigt, gisteren morgen op het stoomschip *Koningin Elisabeth* naar Swinemünde in.

— Heden wordt de Prins van Pruissen te Frankfort verwacht, waar hij eenige uren in stilte zal doorbrengen, zonder dat eenige militaire beweging plaats heeft, en de reis naar Coblenz voortzetten. De Koning komt den 19 dezer te Frankfort.

— Ook in het Zwitsersch kanton Waadtland, en inzonderheid in het dal Chateaux d'Or, hebben des avonds van 29 julij vreeselijke onweders gewoed, vergezeld van wolkbreuken, die ontzettende schade aan velden, wijnbergen, huizen en bruggen hebben veroorzaakt. Het is opmerkelijk dat deze met wolkbreuken vergezelde onweders, in verschillende Landen, bijna gelijktijdig, en wel een of twee dagen na de zonsverduistering, ontstaan zijn; de wetenschap moge beslissen of al dan niet eenig verband tusschen die natuurverschijnselen bestaanbaar is.

— De geruchten wegens eene voorgenomen zamenkomst der Oostenrijksche, Pruissische en Russische Monarchen worden nu weder ongegrond verklaard. De Keizer van Rusland reist, door prins *Karel* van Pruissen vergezeld, eerlang naar Moskou, en zou dus aan zoodanige zamenkomst geen deel kunnen nemen. Welligt echter dat de beide andere Vorsten elkander te Ischl ontmoeten, als de Koning van Pruissen zijne Gemalin van daar afhaalt, om eene reis naar Italië te ondernemen, maar die ontmoeting zou geen officieel karakter hebben.

Nog in den loop dezer maand reist de Keizer van Oostenrijk naar Italië, maar zal denkelijk niet verder dan Verona gaan en dus Milaan niet bezoeken. Na afloop van deze reis keert hij waarschijnlijk naar Ischl terug, waar zich thans, behalve de Keizerin-Moeder en de Koningin van Pruissen, ook de Groothertogin van Baden, prins *Willem* van Baden en prinses *Charlotta Amalia* van Zweden bevinden.

— De Oostenrijksche Regering heeft te Parijs eene nota doen overhandigen, in welke zij, met verwijzing naar het Bondsbesluit, waarbij Frankrijks protest tegen de opneming van het gezamenlijk Oostenrijk in den Bond van de hand wordt gewezen, verklaart bij het verlangen tot die opneming te blijven volharden, en alle middelen ter bereiking van dat doel aan te zullen wenden.

— Uit Venetië meldt men den 4 dezer, per telegraaf, dat te Mastrino en Lissaro ongeveer veertig huizen door een orkaan vernield zijn.

's GRAVENHAGE den 10 augustus.

Z. M. heeft op het verzoekschrift van mr. *J. van Lennep*, *c. s.*, te Amsterdam, Hoogstdeszelfs bewilliging verleend tot het oprigten der *Duinwater-maatschappij*; bepaald, dat de termijn, bedoeld bij art. 50 van het wetboek van koophandel, tot plaatsing der alsnog aan het maatschappelijk kapitaal ontbrekende aandeelen, zal zijn van drie maanden, te rekenen de dato 19 junij ll., en verklaard, dat, wanneer tot de kapitaals-vergrooting mogt worden overgegaan, vermeld in art. 5 van het ontwerp der acte van oprigting, deze, als daarstellende eene

verandering der voorwaarden, aan 's Konings nadere bewilliging zal zijn onderworpen.

— Z. M. heeft bij besluit van 17 julij jongstl. een tractement van *f* 600 uit 's Rijks kas verleend voor den predikant, die bij de Hervormde gemeente van het Hollandsche Veld (gemeente Hoogeveen) zal worden benoemd, in te gaan met 1 januarij 1852, terwijl bij dat besluit tevens de grenzen der genoemde gemeente zijn aangewezen.

— Gisteren hebben op de renbaan te Scheveningen de wedloopen en harddraverijen plaats gehad, uitgeschreven door de Societeit tot aanmoediging der verbetering van het paardenras in Nederland. HH. KK. HH. de Prins van Oranje, prins *Hendrik* en prins en prinses *Frederik* hebben dit feest met hunne tegenwoordigheid vereerd en plaats genomen in de voor de leden der Societeit en voor de verschillende autoriteiten opgerigte tribunes. De uitslag van deze wedloopen en harddraverijen is geweest als volgt:

N.° 1. Draverij. De prijs van *f* 300, door Z. K. H. prins *Frederik* der Nederlanden gegeven, voor inlandsche paarden van allen ouderdom, geen volbloed zijnde, doch getrokken uit volbloedhengsten, is behaald door *Edely*, bruine merrie 1845 van *H. H. Guérin*, terwijl de premie is verkregen door *Jonge Merlen*, bruine ruin van *B. van Merlen*.

N.° 2. Wedren. De prijs van *f* 500, mede door Z. K. H. prins *Frederik* gegeven voor paarden geboren op het Vasteland en van allen ouderdom. De prijs is verworven door *Zaïm*, donkerbruine hengst van baron *van Verschuer*; de premie door *Miss Howe*, van Z. K. H. prins *Hendrik*.

N.° 3. Ingespannen paarden van landbouwers, een prijs van *f* 100, en eene premie van *f* 50, voor het met den winner aanblijvend paard, door leden der Societeit aangeboden, voor paarden van landbouwers, zonder gebreken, geboren in 1844 of later, ingespannen voor een Hollandsch karretje. De prijs is behaald door *J. van Oosten* en de premie door *Scholten*.

N.° 4. Heeren wedren. Eereprijs door dames gegeven, voor paarden van allen ouderdom, die sedert maart niet in entrainement zijn geweest, het eigendom zijnde van leden der Societeit. Deze prijs is niet uitgereikt, daar de afstand van 900 Ned. ellen, tweemaal te winnen, niet is afgelegd binnen den daartoe bepaalden tijd.

N.° 5. Ingespannen paarden. Een prijs van *f* 200 en eene premie van *f* 50, door de Societeit aangeboden, voor een schoon span inlandsche paarden, geboren in 1847 of later, voor een rijtuig met vier wielen ingespannen, afstand 3000 Ned. ellen, af te leggen in den draf, binnen den tijd van elf minuten. De prijs is behaald door *Governor*, bruine ruin, geboren in 1848, door *Samson* en *Roma*, bruine merrie, geboren in 1847, door *Sylvan*, welk span toebehoort aan den baron *van Verschuer*; terwijl de premie is verkregen door *Darling*, donker bruine volbloed merrie van 1848, door *Early Bird*, uit Beatrice, en *Isane*, idem, door *Charles XII*, uit Skeleton, welk span toebehoort aan den heer *van Wickevoort Crommelin*.

N.° 6. Wedren. Pot of poule; voor paarden geboren op het Vasteland. Geen voortgang gehad, wegens het ongenoegzaam getal inschrijvers.

N.° 7. Match. Inzet *f* 100. Afstand eenmaal de baan. De prijs is behaald door *Pantalon*, 1847, van den heer *van Wickevoort Crommelin*, en de premie door *Abd-el-Kader*, 1848, van Z. K. H. prins *Hendrik*.

N.° 8. Wedren. Eereprijs, aangeboden door een lid der Societeit, voor heeren officieren van het Nederl. leger. De prijs is behaald door den tweeden luitenant *H. H. Guérin*, met zijn *Young Merlin*, bruine ruin, en de premie door den tweeden luitenant *D. S. van Doorninck*, met zijn *Tambo*, goudbruin ruin.

N.° 9. Match. Inzet *f* 100, afstand eenmaal de baan, en over drie hindernissen te springen. Prijs behaald door *Pantalon*, toebehoorende aan den heer *van Wickevoort Crommelin*, bereden door den heer *Kiderlin*.

Eene talrijke menigte woonde deze feesten bij, die tot laat op den middag voortduurden. Niettegenstaande den grooten toevloed van wandelaren, heeren te paard en rijtuigen, is alles in de meest geregelde orde afgeloopen, waartoe de meest gepaste maatregelen waren verordend. Men prees bijzonder de goed aangelegde baan. Het fraaiste weder heeft deze feesten begunstigd. Gedurende den geheelen dag heeft het korps muziekanten van het regement dragonders bij afwisseling verschillende muziekstukken uitgevoerd. Scheveningen bood allerwege een heerlijk aanzien aan. Het was er een ware feestdag. Des namiddags had er in het *Hôtel Paulez* een diner van het bestuur der Societeit plaats.

— De voorstelling in den Koninklijken Franschen schouwburg alhier zal donderdag den 14 dezer bestaan uit *Giralda, ou la nouvelle Psyché*.

ROTTERDAM den 11 augustus.

Bij de verkiezingen voor den Gemeenteraad, welke, volgens art. 287 der nieuwe gemeentewet, hier, zoo als overal elders in het Rijk, dingsdag den 9 september moeten plaats hebben, kan het zijne nuttigheid hebben dat wij hier de namen der tegenwoordige leden van den Raad dezer stad, zóó als die vóór de afkondiging der genoemde gemeentewet zitting hadden, doen volgen. Zij zijn:

De heeren *J. F. Hoffman*, tevens burgemeester; *J. J. Tavenraat, D. Blankenheym*, mr. *A. Schadee*, mr. *A. T. Prins*, tevens wethouders; *J. Moll* Hz., oud-wethouder; *P. H. Tromp*, oud-wethouder; *B. C.* baron *Mackay van Ophemert*; *Herm.s Blom*; *D. Mozes Ezechiels*; *P. J. M. Fauchey*; mr. *P. G. J. Hoog van ter Aar*; *J. T. Wilkens*; *A. van der Hoop*; *H. A. van Overzee*; *J. A. Milders*; *C. J. Thooft*; mr. *R. A. Mees*; *P. van der Dussen van Beeftingh*; *Jacq. H. C. van der Kun*; *G. Obreen*; *F. Browne*; jonkh. mr. *W. T. Gevers Deynoot*; *J.b Mees*; *F. van Vollenhoven*; *W. S. Burger* Jr.; mr. *J. A. M. Bichon van IJsselmonde*; *D. Burger* en *Joost van Vollenhoven*; terwijl, door het ten vorigen jare bedanken door den heer *B. E. Cankrien*, die in de plaats van den overleden heer *J. J. Chabot* benoemd was, nog eene vacature te vervullen zou zijn geweest. Uit deze opgave blijkt, onderanderen, dat de heer Burgemeester tevens lid van den Raad, en dus, evenzeer als de verder genoemde heeren, als zoodanig herkiesbaar is.

— Tot aanvulling van het berigt, in ons vorig nommer opgenomen wegens het aan Z. M. ingediende adres, betrekkelijk de verpachting der exploitatie van de tinmijnen op Banka, dient, dat de eerste onderteekenaars van gemeld adres zijn de heeren *E. Suermondt & Zoonen & Co.* en *Suermondt en Co.*

— Wij zijn verzocht het volgende te plaatsen:

„Men verneemt dat de stads Plantentuin alhier in de afgeloopene week, door de vriendelijke welwillendheid van den heer *H. van Rijckevorsel*, verrijkt is geworden met eene aanzienlijke hoeveelheid tropische gewassen, waardoor dan ook de fraaije verzameling van cactussoorten aldaar vermeerderd is geworden met vele schoone en hoogst zeldzame exemplaren. Dank zij toegebragt aan den zender, die kosten noch moeite spaart, om den Hortus Botanicus tot eene hoogte op te voeren, die stadgenooten en vreemdelingen in de gelegenheid stelt om zoo veel fraais en zeldzaams te bewonderen."

— Blijkens de advertentien, in dit en vorige Nommers onzer Courant geplaatst, treft men dit jaar op de Rotterdamsche kermis verscheiden van vroeger gunstig bekende volksvermakelijkheden aan, waaronder de Paardenspellen en de Amsterdamsche Salons des Variété's eene eerste plaats bekleeden. Daarentegen wordt onze kermis voor de eerste maal bezocht door het Théatre du vaudeville français d'Amsterdam en door den heer *Laroche*. Een gedeelte der soirée fantastique van den laatstgenoemden woonden wij heden avond bij, en zagen daar, hoe kunst en vlugheid, wetenschap en mechaniek hand aan hand gingen. Inzonderheid belangrijk waren de proeven van ligchaamskracht door de heeren *Laroche* en *Masson* gegeven, bij voorbeeld het boven het hoofd heffen met ééne hand van 500 ponden gewigt; het tooneel rond dragen van 150 ponden gewigt aan de tanden, en te gelijk twee zware mannen op de handen, en eindelijk het met den rug opheffen van een wagen, waarop zich negentien volwassen personen bevonden, tot zoodanige hoogte dat de wielen geheel vrij waren. Ook verdient nog bijzondere vermelding de suspension éthérienne, welke alles overtreft wat men ten vorigen jare hier ter stede van dien aard gezien heeft, daar eene dame gedurende geruimen tijd, en alleen met den regterarm op een staf rustende, in eene horizontale rigting over het tooneel zweeft.

Bij het verlaten van deze welingerigte schouwburgtent verbaasde het ons niet dat de heer *Laroche* in Frankrijk en België zoo grooten bijval heeft gevonden.

Ook bragten wij een gedeelte van den avond in de Salon des Variétés van den heer *J. E. Duport* door, en zagen daar het drama *een Geheim* opvoeren, waarin, onzes inziens, mevrouw *Kleine* en de heer *Barbiers* zich bijzonder onderscheidden. Wij behoeven hierover niet verder uit te weiden, daar de roem van dit tooneelgezelschap genoeg bekend is.

— Volgens het programma van de Nederlandsche Maatschappij tot bevordering van nijverheid voor 1851, heeft die Maatschappij, in hare 74ste Algemeene Vergadering, in de vorige maand te Haarlem gehouden, de volgende medailles toegewezen, als: aan den heer dr. *F. J. van Maanen*, te 's Gravenhage, de gouden medaille, als binnen 25 jaren vijf malen als directeur der Maatschappij werkzaam geweest zijnde; aan den heer *S. van der Paauw*, secretaris van het Leydsch departement der Maatschappij, de tweede gouden medaille, voor de vervaardiging van een algemeen register op de prijsvragen, medailles en premien, bij de Maatschappij uitgeloofd; aan de heeren dr. *S. Bleekrode*, hoogleeraar te Delft, en *O. Verhagen* Phz., fabriekant en handelaar te Goes, de gouden medaille en eene premie van *f* 300, voor eene ingezonden verhandeling met drie teekeningen, over de bereiding van den meekrap; aan den heer *J. van der Sluis*, te Utrecht, de zilveren medaille en eene premie van *f* 75, voor monsters inlandsch vervaardigde beenen knoopen; aan den heer *F. L. W.* baron *van Brakel van den Eng*, op den huize Eng, onder Lienden, lid-correspondent der Maatschappij, de zilveren medaille, voor een ingezonden toestel, om drooge kunstmesten gelijkmatig over het land te strooijen, en aan den heer *O. Verhagen*, Phz., te Goes, de zilveren medaille, voor inlandsch vervaardigd tafelzout, dat alle kenmerken van zuiverheid bezit en voor het Engelsche niet behoeft onder te doen. Daarenboven heeft zij aan de heeren *A. Bon* en *J. Goldberg*, te Hazerswoude, toegekend eene eervolle vermelding, voor een door hen vervaardigd en ingezonden model eener dorschmachine.

— Men leest in de *Stoompost* het volgende:

Gelijk men zegt, zou ten aanzien van het voornemen, om eene verbinding tusschen de Belgische spoorwegen en den Rijnspoorweg aan te leggen, door den Nederlandschen waterstaat, deswege gehoord, de meening zijn geuit, dat die vereeniging met de minste bezwaren zou kunnen tot stand komen tusschen Mechelen en Veenendaal, gaande langs Turnhout, Tilburg, 's Hertogenbosch, Lith en Tiel, en dat de uitwerking van dit plan zou zijn opgedragen aan den heer ingenieur *Fijnje*.

— Het zangersfeest te Arnhem is ditmaal luisterrijker dan ooit. Vrijdag kwamen de onderscheiden Liedertafels aan, sommigen echter, door verschillende oorzaken, waaronder het uit het spoor geraken der locomotief op den Rijnspoorweg behoorde, veel later dan zij verwacht werden; welk een en ander ten gevolge had dat de optogt naar het feestgebouw en de repetitie aldaar niet zeer geregeld konden plaats vinden. Het getal der aanwezige Liedertafels is dertig, te weten: één van Alkmaar, Amersfoort, Amsterdam, Arnhem, Bocholt, Cleef, Crefeldt, Delft, Deventer, Dordrecht, Elberfeldt, Emmerik, Gorinchem, 's Gravenhage, Haarlem, den Helder, 's Hertogenbosch, Nijmegen, Rotterdam, Schiedam, Solingen, Tiel, drie van Utrecht, één van Wageningen, Wezel, Xanten, Zutphen en Zwolle; terwijl het personeel der zangers ongeveer achthonderd bedraagt.

Saturdag morgen tusschen 7 en 8 ure werd het feest, door de gezamenlijke zangers, met een plegtig gezang, *die Kapelle* van *Kreutzer*, ten aanhoore eener ontelbare volksmenigte, op de Grootemarkt ingewijd. Daarop volgden de repetitien der ensemble-stukken in het buitengemeen sierlijk ingerigt feestgebouw *Musis Sacrum*, welks voor zestienhonderd personen geschikte zaal op ver na nog niet ruim genoeg was om al degenen te bevatten die zich tot bijwoning van het feest hadden aangemeld. Na den afloop der repetitie begaf men zich naar de buiten-societeit *Rehberg*, waar het muziekkorps der grenadiers eenige muziekstukken uitvoerde. Ten zes ure trokken de zangers, door de muziek der stedelijke schutterij voorafgegaan en door de jagers gevolgd, met hunne fraaije banieren, uit het Gouvernementsgebouw weder naar het feestgebouw, en voerden de twee groote ensemble-stukken uit, terwijl ook eenige Liedertafels zich nog afzonderlijk lieten hooren. Alles liep tot groot genoegen, ook der talrijke toehoorders en toehoorderessen, af. Een groote vauxhall, die tot laat in den nacht duurde, besloot den eersten feestdag. Gisteren morgen ten zeven ure kwam slechts een veertigtal zangers wederom op de Grootemarkt bijeen, en hief een godsdienstig lied van *Kreutzer* aan, waarna allen zich, tot het houden van eene repetitie en het beraadslagen over het volgend feest, weder in het feestgebouw vereenigden.

Des middags trok de feeststoet weder naar het gebouw *Musis Sacrum*, waar de uitvoering der voor dien dag bepaalde stukken plaats greep; ongemeene geestdrift verwekte de uitvoering der volksliederen. Het feest werd met illuminatie en een bal besloten.

— Den 7 dezer is Z. Exc. de Minister van Buitenlandsche Zaken en den volgenden dag Z. Exc. de Minister van Binnenlandsche Zaken te Zwolle aangekomen. Laatstgenoemde nam zijn intrek bij den commissaris des Konings, jonkh. mr. *C. Backer*, en gaf saturdag audientie. Na de audientie gebruikte Zijne Exc. het middagmaal bij den Commissaris des Konings, en des avonds werd hem bij fakkellicht eene serenade gebragt namens de leden der societeit *Harmonie*. Zondag morgen heeft Z. Exc. de Dedemsvaart in oogenschouw genomen.

— De Stedelijke Raad te Kampen heeft, ter vervanging van dr. *Abbing*, wien voor een jaar verlof, tot herstelling zijner gezondheid, is gegeven, *ad interim* tot rector aan het gymnasium aldaar aangesteld dr. *F. Mehler*.

— Den 6 dezer is te Groningen het tweede herinneringsfeest gevierd van de voormalige Groninger- en Franeker flankeurs-compagnie, van de jaren 1830 en 1831. Een zeventigtal oud-studenten vereenigde zich thans tot dat heugelijk herinneringsfeest, waarbij, onderanderen, ook werd opgemerkt professor *W. Vrolik*, van Amsterdam, in der tijd officier bij die compagnie. Den 5den des avonds had de réunie plaats, en den 6den, onderanderen, het feestelijk diner. De ingezetenen hebben door tallooze vlaggen van hunne belangstelling in dit feest blijk gegeven. Den 7den zijn de feestelijkheden voortgezet, als wanneer voor de oud-flankeurs, onderanderen, soirées musicales plaats hadden.

— In den afgeloopen nacht is te Amsterdam het woonhuis van de wed. *J. van Koolbergen*, op den Buitensingel, buiten de Weteringpoort, afgebrand.

— Ll. vrijdag morgen is in het dorp Aalst, nabij Eindhoven, brand ontstaan, ten gevolge waarvan zeven huizen in de asch zijn gelegd.

— De waterhoogte te Arnhem was den 9 dezer 4 el 4 palm 4 duim.

HELLEVOETSLUIS den 9 dezer. Gisteren na den middag zeilde in zee *Magdalena*, M. C. Isdahl, naar Bergen. En arriveerden *Earl Stradbroke*, J. Dance, van Newcastle; *Vrouw Trientje*, H. E. Evers, en *Emanuel*, O. R. Ulrichs, van Hamburg; de wind N. O. — Heden morgen arriveerden *Rembrandt van Rhijn*, R. Grivel, v. Soerabaija; *South Carolina*, J. Stewart, van New-York, de laatste gesleept door de stoomboot *Kinderdijk*; *Samuel & Sarah*, R. Robinson, v. Sunderland; *Leveret*, J. Johnson, v. Newcastle, en *Neptun*, E. Hansen, v. Bergen; de wind N. O.

HELLEVOETSLUIS den 10 dezer. Gisteren na den middag stoomde in zee *Apollo*, W. H. Smith, naar Londen. En arriveerden *Admiraal Ver-Huell* (st.), J. Mouthaan, van Havre; *Johanna Geertruida*, A. J. Onnes, van St. Petersburg, en *Maria*, J. J. Dahl, van Riga; de wind N. N. O. Heden morgen arriveerden *Concordia* (st.), R. Stranack, van Londen, en *Welcome Home*, W. King, v. Newcastle; de wind N. W.

HELLEVOETSLUIS den 11 dezer. Gisteren na den middag zeilde *Niessina Beerta*, P. P. Boer, n. Rouaan. En arriveerden *Hinda*, D. Brown, v. Newcastle, en *Ceres*, C. W. Berg, v. St. Petersburg; de wind N. N. O. — Heden morgen arriveerden *Rotterdam* (st.), M. Coutard, v. Havre; *Gannet* (st.), D. Sullivan, v. Liverpool; *Earl of Auckland* (st.), W. Wintle, en *Batavier* (st.), W. Smith, van Londen, en *Burgemeester Huidekoper* (st.), T. Swart, v. Amsterdam; de wind N. W.

BRIELLE den 9 dezer. Heden voor posttijd stoomden in zee *Rainbow*, S. Frost, en *Giraffe*, Th. Goodburn, naar Londen; *Norfolk*, J. Leetham, naar Goole; *Swanland*, W. Holdsworth, en *Sea Gull*, G. Nichol, n. Hull; *Earl Douglas*, J. Hart, n. Newcastle, en *Balmoral*, J. Greig, naar Leith. En zeilden *Uncle Billy*, Geo. Fleetham, naar Stockton; *One*, J. Farrow, n. Sunderland, en *Jonge Jacobus*, P. van Rijn, op avontuur. En is binnengekomen *Cecilia*, J. L. Mowinckel jr., van Bergen; de wind N. N. O.

BRIELLE den 10 dezer. Heden voor posttijd stoomde in zee *Fijenoord*, A. H. Rolfe, naar Londen. En zeilden *Ann*, F. Bennett, naar Llanelly; *Susannah*, W. Darnell, naar Bristol; *Ellen Cathrine*, T. H. Grön, naar Riga, en *Constantin*, F. Doll, naar Arensburg. En zijn binnengekomen *Attwood* (st.), H. Cheesman, van Londen, en *Emerald*, J. Ford, van Ipswich; de wind N. W.

BRIELLE den 11 dezer. Gisteren na posttijd is binnengekomen *Camerton* (st.), H. Cross, v. Hull; — heden voor posttijd *l'Estafette* (st.), C. Sueur, van Duinkerken, en *Orion* (st.), G. Lidermore, van Goole. En zeilden *Arrow*, J. Caddy, naar Liverpool; *Echo*, S. Williamson, en *Chance*, C. Davis, naar Sunderland; de w. N. N. W.

MAASSLUIS den 9 dezer. Heden morgen zeilde in zee *Argus*, J. Cordia, naar Lissabon; de wind N. N. O.

MAASSLUIS den 10 dezer. Gisteren na posttijd zeilde *Fortuna*, M. D. Noordhoek, naar Villanova; de wind N. N. W.

MAASSLUIS den 11 dezer. Heden morgen zeilde *Pursuit*, J. Oliver, naar Sunderland. Kapitein M. D. Noordhoek is wel in zee gekomen; de wind N. W.

BROUWERSHAVEN den 9 dezer. Uit zee niets. Naar zee *Stad Dordrecht* (st.), J. H. Stuit, (van Dordrecht) naar Londen; de wind N. O.

TEXEL den 8 dezer. De wind O. N. O. Binnengekomen T. A. Hedström van Brahestad en L. Ellefsen van Drammen; gisteren nog D. Aylward van Londen en J. B. Potjewijd van Riga. Vertrokken *Gelderland*, H. de Wijn, naar Batavia; *Drie Gebroeders*, H. Puncke, naar Beyruth, en *Green Isle* (st.) naar Londen; gisteren nog J. G. Frost naar Sunderland.

TEXEL den 9 dezer. De wind N. O. Binnengekomen *Daria*, M. S. de Solar, v. Gigon; K. J. Scholtens v. Archangel, E. S. Ellefsen van Osterrisoer en M. Moldenhauer van Drammen. Vertrokken *Lion* (st.), D. W. Boontje en J. van der Woude, alle drie naar Londen; J. Robinson naar Sunderland en J. Gjersoe naar Drammen.

TEXEL den 10 dezer. De wind W. N. W. Binnengekomen W. v. Duyn v. Hull, T. Dodds v. Seaham en J. B. Lydersen v. Drammen. Vertrokken H. Thiis naar Osterrisoer en T. Swart naar Rotterdam.

Kapitein J. Jonker, van Banjoewangie in Texel binnen, rapporteert gepraaid te hebben: den 17 junij, op 8 gr. 6 min. NB. en 21 gr. 33 min. WL., *Hugo Grotius*, J. Glazener, van Rotterdam, en *H. Vincentius van Paulo*, A. Leeflang, van Schiedam, beiden n. Batavia; den 2 dezer, op de hoogte van Bevezier, *Eugenie*, E. J. Bargman, v. Rotterdam naar Macassar: den 3den, mede op de hoogte van Bevezier, *Nederwaard*, S. A. Meijer, van Rotterdam naar Batavia.

VLIE den 8 dezer. De wind O. Binnengekomen gisteren H. S. Addens van Archangel, H. D. Vil en A. Kiers van St. Petersburg, H. H. Ebes en H. A. Brouwer van Memel, R. P. Dik en H. R. Legger van Dantzig, A. Rozema van Stettin, W. J. de Boer van Oudsoen en D. D. de Groot van Christiansand; — heden W. T. Kuiper van Gothenburg. Vertrokken gisteren H. J. Cock naar Frederikstad, B. P. Baarsen naar Drammen, H. J. Beck naar Droback en B. A. Visser naar Noorwegen; — heden H. C. C. Peters naar Riga, J. van der Zee n. Memel, J. H. Metger en T. H. de Jonge n. Frederikstad, E. Knudsen naar Krageroe en J. Allard naar Harburg, de laatste als bijlegger.

VLIE den 9 dezer. De wind N. O. Binnengekomen A. J. Lever, J. J. Bekkering, P. G. Brouwer en F. F. Lieffijn van Dantzig, A. Dam van Hammerfest en Z. J. Helmers van Laurvig. Vertrokken J. H. Jonker naar Drammen, T. W. Stuit en G. J. Haverbult op avontuur.

VLISSINGEN den 10 dezer. Voor Antwerpen bestemd zijn alhier ter reede gekomen J. Lorenzen van St. Petersburg, C. A. de Boer van Riga en W. H. Bontekoe v. Koningsbergen. Uitgezeild J. Lams n. Malta, Athene en Smyrna, M. van der Have naar Triest, O. H. Ninteman n. Liverpool en F. M. Broekman naar Stettin, allen van Antwerpen. — Van ANTWERPEN vertrokken gisteren H. Valentin naar Buenos-Ayres, en *Maria*, J. H. Arends, naar Konstantinopel.

AANGEKOMEN: Te RIO-JANEIRO 12 junij E. Verstraeten en te BAHIA 16 dito J. Boone v. Antwerpen. Te NAPELS 27 julij J. P. Roelfsema en te LIVORNO 1 dezer O. H. Rensien, beiden v. Amsterdam. Te MALTA 28 julij J. Romijn v. Antwerpen. Te HAVRE 6 dezer G. J. Ploeg van Norrköping. Te HAMBURG 7 J. A. Bolhuis van Amsterdam. Te AARHUUS 6 D. H. Duintjer van Harlingen. Te KOPENHAGEN 5 F. A. Hoff en te DANTZIG dien dag G. A. Boomgaard, beiden v. Amsterdam. Te PILLAU 5 B. A. Hazewinkel van Newcastle. Te MEMEL 3 Jacob D. Flik van Boulogne; 4 R. L. Schaap van Harlingen; 5 J. G. Bleeker van Amsterdam, R.

Helmers v. Harlingen en R. A. Alberts v. Hamburg. Te BOLDERAA 31 julij J. J. Goosens van Groningen; 1 dezer P. O. Smith van Delfshaven; 3 G. H. Kramer, F. K. de Weerd en L. J. Dik, alle drie van Schiedam. Te ARCHANGEL vóór 26 julij J. Schievelbein van Amsterdam, C. H. Uil van Delfzijl en C. de Goede v. Dordrecht.

VERTROKKEN: Van RIO-JANEIRO 12 junij *Abeona*, L. A. Klein, naar Konstantinopel, V. Hanssen en 13 dito J. Adriaensen, beiden n. Antwerpen; 18 J. H. Bierman n. Falmouth. Van TRIEST 2 dezer *Anna Augusta*, A. J. Kuiper, en van BORDEAUX 5 *Pauline*, Jourdain, beiden naar Rotterdam. Van ROYAN 4 *Havre et Java*, Martin, naar Batavia, en *Sara*, Botje, n. Hamburg. Van ROUAAN 6 P. van der Wiel naar Rotterdam. Van HAMBURG 8 W. Kröger en 9 P. H. Puister n. Amsterdam. Van WARNEMUNDE 4 R. H. Waterborg naar Leith. Van SWINEMUNDE 5 J. H. Bieze naar Groningen. Van DANTZIG 4 E. D. Schaap naar Amsterdam. Van MEMEL 3 N. W. Hazewinkel en J. H. de Boer naar Hamburg. Van BOLDERAA 31 julij Martens en 1 dezer Regtdoorzee, beiden naar Amsterdam, A. A. Borgman en T. A. Steffens naar Elseneur. Van KROONSTAD 31 julij C. H. Vaalman naar Harlingen; 1 dezer F. F. Bieze naar Amsterdam, L. P. Teensma naar Hamburg en B. H. Kuiper naar Elseneur.

UITGEKLAARD: Van BALTIMORE 22 julij *Flora M'Donald*, Wedge, naar Rotterdam.

Uittreksel uit de Lloydslijsten van den 7, 8 en 9 augustus:

Te LONDEN aangekomen 7 dezer A. U. Deen van Groningen, H. H. Scholtens van St. Petersburg, J. H. Rabe v. Koningsbergen, D. P. de Vries v. Rostock, H. H. de Haan en H. H. Bakker v. Dantzig; 8 A. P. Schoonhoven van Workum, J. G. Bakker van Dantzig en J. B. Wijgers van St. Petersburg; 9 W. Murray van Amsterdam, T. Stenders van Workum en J. J. Mooi van Pillau; — in lading *Anna Elisabeth*, de Jonge, n. Galatz en Ibraïl, en *Alida*, Sprik, n. Elseneur en St. Petersburg; uitgeklaard H. R. Post en Gibson n. Rotterdam, K. J. Schuring n. Amsterdam, *Sjoukje*, Fokkes, en *Odilia Maria*, Prins, n. Koningsbergen. Te ROCHESTER 4 W. Hopkins en 5 R. Jordan van Rotterdam. Te IPSWICH 7 J. Jacobs van Medemblik. Te HULL 5 J. W. de Jong van Amsterdam; 7 O. G. Stuit en J. J. Kuiper van Dantzig, R. J. Stomp van Riga, en 8 H. C. de Haan van Zwolle. Te SEAHAM 5 J. H. Horn van Middelburg. Te STOCKTON 7 T. K. Woudstra en B. Robinson v. Rotterdam. Te SUNDERLAND 6 J. Williams van Amsterdam, J. J. Meijer en A. E. Koning van Zwolle; 7 *Dolphijn*, Bowbyes, en *Sine Nomine*, Meuldijk, van Vlissingen. Te SHIELDS 4 A. P. Boer v. Harburg; 6 J. W. Ketelaar van Kampen; 7 Scott van Rotterdam, Perriam v. Dordrecht, Stomp en Breeland van Groningen; 8 Petrel van Rotterdam. Te LEITH 4 T. Mackie van Dordrecht; 5 J. A. van Borkum van St. Petersburg; 7 P. H. Fekkes van Ostende en J. J. Butter van Carolinerzijl. Te PETERHEAD 5 G. Arthur van Rotterdam. Te DUNDEE 4 O. G. Bakker van Zwolle en J. Lee van Rotterdam. Te COWES 6 *Bom Pastor*, da Silva, van Rio-Grande n. Antwerpen. Te JERSEY 4 P. H. Zeegers van Amsterdam. Te LIVERPOOL 7 Folkerts van Antwerpen en Simpson van Dordrecht; in lading *Pelican* n. Rotterdam; uitgeklaard *William* n. Harlingen; vertrokken 6 *Roelfina*, G. W. Lohman, n. Koningsbergen. Van SWANSEA dien dag *Gesina*, A. H. Post, naar Galatz.

Het barkschip *Henriette Clasina*, kapit. T. Hagen, v. Amsterdam naar Batavia, is den 6 dezer lek te Falmouth binnengeloopen.

Het schip *Montrose*, kapitein Low, van Matanzas te Falmouth binnen, is den 7 dezer op bekomen order naar Amsterdam gezeild.

Het schip *Ellangowan*, kapitein Wills, van Bahia te Cowes binnen, is den 7 dezer op bekomen order naar Rotterdam gezeild.

Het schip *Victoria*, kapitein Muller, van Havanna te Cowes binnen, is den 8 dezer op bekomen order naar Amsterdam gezeild.

Het schip *Akbar*, kapit. W. Worth, van Rotterdam naar Boston, te Cowes binnen, heeft den 6 dezer, na van de geleden schade hersteld te zijn, de reis voortgezet.

De schepen *Sara Lydia*, kapitein B. van der Tak, van Rotterdam n. Batavia, en *August*, H. C. Mätz, v. Amsterdam n. Konstantinopel, zijn den 7 dezer Deal gepasseerd.

GEPRAAID: Den 30 mei, op 7 gr. 50 min. NB. en 22 gr. 3 min. WL., het barkschip *Cortgene*, kapit. J. A. Scott, van Amsterdam naar Batavia.

Kapit. F. de Winter, voerende het fregatschip *Zeeland*, van Batavia naar Amsterdam, in Duins binnen, rapporteert, den 15 junij, op 6 gr. NB. en 21 gr. WL., geseind te hebben een Nederlandsch barkschip, toonende vlag met n.° 5, en tevens dienzelfden dag op dezelfde hoogte gepraaid het barkschip *Straat Sunda*, kapit. J. A. Holm, v. Amsterdam naar Valparaiso.

CARGA-LIJST.

ERASMUS, H. F. SCHARPER, van *Batavia*.

1743 kranj. Suiker, 5000 st. Koehuiden, 144 k. Cochenille, 592 sch. Tin en 214 b Peper, Ned. Handel-Maatschappij; 550 kranj. Suiker en 1200 bossen Bindrotting, *J. Serruys en Co.;* 120 leggers Arak, *C. Ellinckhuysen en Zoonen;* 236 b. Koffij, *Hoffman en Dorrepaal;* 40 v. Tamarinde, *H. van Rijckevorsel;* 260 Buffel- en Koehuiden, *Tollius Clusenkamp;* 2 k. Chin. Goederen, *J. Roelants en Co.;* 246 kranj. Suiker, 360 Huiden, 27 k. en 10 collis Diversen, 4 k. Arak en 12 ps. Hout, Order.

SOUTH CAROLINA, J. STEWART, van *New-York*.

449 z. Schors, 703 b. Katoen, 112 v. Potasch, 106 v. Reuzelolie, 9 v. en 2 vaatj. Traandroes en 1 partij Duigen, Gebr. *Nottebohm;* 200 b. Katoen, *Mees en Moens;* 112 b. dito, *W. Bunge en Co.;* 31 b. dito, 95 tiersjes en 5 v. Honig, *A. Ellerman;* 500 vaatjes Harst, *F. W. C. Blom;* 200 dito Terpentijn, *Koch en Vlierboom;* 100 v. Potasch, *F. Carp;* 41 b. Katoen, *Pluygers en Hauck;* 49 cer. Schors, *S. A. le Vino en Co.*, en 6 v. Koopmanschap, *L. Maijer en Co.*

EARL OF AUCKLAND, W. WINTLE, van *Londen*.

89 k., 40 v. en 775 z. Koffij, *C. Hemmann en Co.;* 148 z. en 58 v. dito, 102 st. Cederhout, 1 k. Cigaren, 2 b. Koopmanschap, 1 b. Leder, 169 z. Rijst en 1 b. Cochenille, *S. A. le Vino en Co.;* 60 z. Koffij, *Coomans, Born en Philippi;* 2 v. Koopm., 50 z. Rijst, 1 v. Cochenille, 12 k. en 2 cer. Indigo, *Koch en Vlierboom;* 3 k. dito, *Grohé en Sander;* 2 k. dito, 2 k. Lacdije en 8 b. Wol, *C. L. Ringrose en Co.;* 20 v. Kokosnootolie, *L. Maijer en Co.;* 13 v. Koffij, *Durselen en Co.;* 9 v. dito, *v. d. Hoeven en Co.;* 4 v. dito, *W. A. Fuchs en Co.;* 22 v. en 28 k. Krenten, *W. Hamilton of Silverton Hill;* 312 z. Koffij, *A. T. Sölling en Co.;* 1 b. Katoenen, Wed. *Boas en Jacobson;* 1 b. Koopm., *J. B. Crol en Co.;* 1 b. dito, *C. Hartman* Jr.; 3 b. en 1 k. dito, *Boutmy en Co.;* 4 k. en 3 p. Diversen, *P. van Ommeren;* 1 korf Koopm., *A. Jay;* 1 p. dito, *A. Baedeker;* 1 p. dito, Wed. *Krap en v. Duym;* 100 vaatjes en 25 z. dito, 9 b. Rottingen, 6 m. Vernis, 1 p. Gutta Percha en 10 v. Koffij, Order.

CONCORDIA, R. STRANACK, van *Londen*.

25 blokk. Ebbenhout en 1 p. Koopm., *C. Hartman*, Jr.; 13 vaten Koffij, 5 z. Kruidnagelen, 4 z. Koopm., 8 b. Hout en 4 k. Gom, *C. Hemmann en Co.;* 104 z. Wol, *P. J. v. d. Schrieck en Co.;* 12 b. dito, 3 p., 3 k. en 1 v. Koopm., *S. A. le Vino en Co.;* 8 k. Indigo en 1 k. Koopm., *M. Retemeijer en Co.;* 27 cer. Indigo en 1 p. Koopm., *C. L. Ringrose en Co.;* 6 cer. Indigo, 1 p. Koopm. en 1 v. Cochenille, *Koch en Vlierboom;* 38 p. Diversen, *J. Ooms* Ez. *en Co.;* 7 k. Indigo, *Groshans en Co.;* 10 kistjes Specie, *M. Ezechiels en Zn.;* 31 p. Koopm., Diversen; 100 Huiden, 80 z. Guano en 5 k. Koopm., Order.

NEPTUN, E. HANSEN, van *Bergen*.

25 ton Traan en 350 waag Visch, *W. A. Fuchs en Co.;* 101 ton Traan en 300 waag Visch, *L. Maijer en Co.;* 120 ton Traan, *C. Hemmann en Co.;* 25 ton dito, *Kreglinger en Co.;* 100 waag Visch, *F. W. C. Blom;* 40½ ton Traan, *Wenzel, Leupold en Co.;* 101 ton dito, Order.

CECILIA, J. L. MOWINCKEL, *Jr.*, van *Bergen*.

2 p. Kalfshuiden, *J. Ooms Ez. en Co.;* 3 p. dito, 26 t. Traan en 150 waag Visch, *C. Hemmann en Co.;* 600 w. dito, *P. van Rossem;* 136 t. Traan, *S. A. le Vino en Co.;* 101 t. dito, *Coomans, Born en Philippi;* 50½ t. dito, *Böninger, Franck en Co.*, en 201½ t. dito, Order.

JOHANNA GEERTRUIDA, A. J. ONNES, van *Petersburg*.

76 halve bonden Hennep, Wed. *Cool en Zn.;* 34 halve bonden dito en 100 Garniermatten, Wed. *Jan van Wageningen en Zn.;* 1 vat Vischlijm, *Oudtshoorn en v. d. Held.*

IN LADING LIGGENDE SCHEPEN.

Te Rotterdam:

BATAVIA, voor Goederen en Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend, Nederlandsch gekoperd Fregatschip *India*, kapit. *J. A. Pronk*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor, om den zesden September te vertrekken. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BERGEN, het Noordsch Schoenerschip *Oline Christine*, kapitein *J. Olsen.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

GENUA, het Nederlandsch Kofschip *Johanna Ettina*, kapit. *P. G. Schuur.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

HAMBURG, het Nederlandsch Kofschip *Johan Gerard*, kapitein *J. T. Huges;* ligt gereed. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

HAMBURG, het Noordsch Schoenerschip *Neptun*, kapit. *E. Hansen.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

KONINGSBERGEN, het Nederl. Kofschip *Catharina Knelsina*, kapit. *H. E. Vos*, om ten spoedigste te vertrekken. Adres ten kantore van *Kuyper, vna Dam en Smeer.*

LIVORNO, het Nederlandsch Schoenerschip *Ida*, kapit. *J. J. Mulder.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

NICE, het Nederlandsch Schoener Galjootschip *Magretha Augusta*, kapit. *A. A. Jongman.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

ST. PETERSBURG, het Nederlandsch Kofschip *Stad Kampen*, kapitein *D. van der Zee.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

STETTIN, het Nederl. Kofschip *Beerta Schuringa*, kapit. *H. G. de Vries.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

TRIEST, het Nederl. Schoenerschip *Eefka Maria*, kap. *J. D. Bies.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

TRIEST, het Nederlandsch Schoenerschip *Jantje*, kapit. *H. O. van Wijk.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

VALPARAISO, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *de Beurs van Rotterdam*, kapitein *W. C. Veenstra.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

BEURS- EN MARKTBERIGTEN.

MADRID *den 6 Augustus.* Spanje 3¾ per cents 36¼; dito 5 per cents 17⅞; Rentel. Schuld $6\frac{2}{16}$; Coupons 8½.

PARIJS *den 9 Augustus.* Frankrijk 3 per cents 57. 25 a contant en tegen ultimo; dito 5 per cents 95. 80 a contant en 95. 75 tegen ultimo; de Actien van de Bank 2170; Napels 99. 60; Spanje 3 per cents Buitenl. 37⅞; dito Binnenl. 35½, dito Passive 5¾; Rusland 4½ per cents 100⅛. — A contant sloten zoowel de 3 als de 5 per cents Fransche fondsen 10 centimes lager dan gisteren.

LONDEN *den 9 Augustus.* De 3 per cents Geconsolideerden 96¾ a ⅞, a contant en voor rekening; de Gereduceerden 97½; de Actien van de Bank 215; Rusland, 4½ per cents, 101½ a 102: Spanje, 5 per cents, 20¾ a 21, voor rekening; dito 3 per cents 38; Portugal, 4 per cents, 32½ a 33½; Brazilië, 90 a 92; Mexico 30¼ a ½; Holland, 2½ per cents, 59½ a 60. De Wissel op Amsterdam den 8 dezer, 11, 16¼ a ½, op drie maanden 11, 17¾ a 18¼, en op Rotterdam 11, 18 a ¼.

ANTWERPEN *den 9 Augustus.* België 2½ per cents 51⅞. Spanje 5 per cents 15⅝ geld; dito Binnenl. 3 per cents 35⅞.

AMSTERDAM *den 11 Augustus.* Nederlanden, Werk. Schuld, 2½ pc., 58⅞ a $58\frac{15}{16}$, gebl. 58⅞; idem, 3 pc., 69⅝; id., 4 pc., $90\frac{11}{16}$ a 90¾, gebl. $90\frac{11}{16}$; Amort., 3½ pc., 90¼; Aand. Hand.-Maats., 4½ pc., 109; Oostind. Leening 1844, 4 pc., 89⅝ a 89¾. Belgie, Cert. bij *Rothschild*, 2½ pc., 48⅞ a $48\frac{15}{16}$. Frankrijk, Certificaten, 3 pc., 53⅝ a $53\frac{11}{16}$. Rusland, bij *Hope en Co.*, 5 per cents, 106⅜; idem 1828-1829, 5 pc., 105¼; Negotiatie 1831 en 1833, 5 pc., 95; idem 1840, 4 pc., 90⅛; idem bij *Stieglitz*, 4 pc., 89½; Nieuwe Engelsche, 4½ pc., 99⅝. Spanje, bij *Ardoin*, 1835, 5 pc., 15⅞ a $15\frac{15}{16}$; id. £ 510, 5 pc., $15\frac{15}{16}$ a 16; idem Onbep., 5 pc., 15⅞; idem Coupons 8¼ a $8\frac{5}{16}$; Binnenl., 3 pc., $35\frac{13}{16}$ a 35⅞. Portugal, te Londen, 4 pc., 34⅝. Oostenrijk, Metaliek, 5 pc., 77¾ a 77⅞; idem 2½ pc.; 40⅛ a $40\frac{3}{16}$; idem Nieuwe 1849, 5 pc., 82⅛ a 82¼. Brazilie, te Londen, 5 pc., 92¾. Grenada a £ 100, 1½ pc., 15¼. Mexico, te Londen, 5 pc., 29⅞

AMSTERDAM *den 11 Augustus.* Parijs 2 maanden ƒ $56\frac{5}{16}$, idem zigt ƒ $56\frac{11}{16}$ pap.; Bordeaux 2 m. ƒ 55¾, idem 15 dagen ƒ 56; Madrid 3 m. ƒ 243½; Cadix 3 m. ƒ 244½; Sevilië 3 m. ƒ 241¼; Bilbao 3 m. ƒ 242½; Lissabon en Porto 3 m. ƒ 41½; Genua 2 m. ƒ 46⅜; Livorno 2 m. ƒ 38⅞; Napels 2 m. ƒ 81; Petersburg 2 m. ƒ 182½; Weenen 6 w. ƒ 29⅝; Augsburg 6 w. ƒ 35¼; Frankfort 6 w. ƒ 99¼; Hamburg 2 m. ƒ 35, id. zigt ƒ 35¼; Londen 2 m. ƒ 11. 75, id. zigt ƒ 11. 82½ pap.; Rotterdam ⅛; Disconto 2 pc.

ROTTERDAM *den 11 Augustus.* Nederlanden, Werk. Schuld, 2½ pc. $58\frac{13}{16}$; idem idem, 3 pc., 69¾; idem idem 4 pc., 90⅝. België, bij *Rothschild*, 2½ pc., 49 Spanje, *Ardoin*, Onbep., 5 pc., 15¾; idem idem £ 170, 5 pc., $15\frac{13}{16}$; idem £ 510, 5 pc., 15⅞; id. Binnenl. a ƒ 6000, 3 pc., $35\frac{15}{16}$; Passive $5\frac{15}{16}$.

ROTTERDAM *den 11 Augustus.* Hamburg 2 maanden ƒ $35\frac{1}{16}$, kort ƒ $35\frac{5}{16}$; Parijs 3 maanden ƒ $56\frac{3}{16}$, idem 2 maanden ƒ 56⅜, kort ƒ 56⅝; Bordeaux 2 maanden ƒ 55¾, kort ƒ 56; Frankfort 6 weken ƒ 99¼.

AMSTERDAM *den 11 Augustus.* TARWE en ROGGE zonder verandering. Verkocht van Tarwe: 130 ℔ bonte Pools. ƒ 290. 130 ℔ dito ƒ 285. Van Rogge 125 ℔ Pomm. ƒ 175; 115 ℔ Gedroogde ƒ 145.— GERST in een doen: 108 ℔ N. Deensche ƒ 136. — HAVER prijshoudend: 82 ℔ Fijne ƒ 105. — BOEKWEIT ƒ 5 lager: 123 ℔ Amersf. ƒ 200. — KOOLZAAD: Groninger £ 49½; Flakk. £ 48; Zeeuwsch en Overm. £ 49; op 9 vaten Olie te leveren. in Oct. eerstk. £ 55; in April eerstk. £ 57½. — RAAPOLIE: op 6 w. ƒ 32¾; Vlieg. ƒ 31¾; 1 Sept. eerstk. ƒ 31¾; 1 Oct. eerstk. ƒ 32⅜; 1 Nov. eerstk. ƒ 32⅝; 1 Dec. eerstk. ƒ 32⅞; 1 Mei eerstk. ƒ 33¾. — LIJNOLIE: op 6 w. 34¼; Vlieg. ƒ 33¼. — HENNEPOLIE: op 6 w. ƒ 36¼. — RAAPKOEKEN, per 1040 st., ƒ 56 a ƒ 60. — LIJNKOEKEN, per 104 st., ƒ 8 a ƒ 10½.

ROTTERDAM *den 11 Augustus.* TARWE: Zeeuwsche, Vlaams. en Overm. bragt alleen voor puike kwaliteit vorige prijzen op; mindere Soorten 10 cents lager met trage koopers: goede en puike ƒ 7. 90 a ƒ 8. 20; Mindere ƒ 6. 80 a ƒ 7. 80; Roode soorten bij uitslijting: 164 ℔ Hoogl. Kleefsche ƒ 278, ƒ 280; 165 ℔ dito ƒ 280; 162 ℔ dito ƒ 262, ƒ 270; 160 ℔ dito ƒ 255; 161 ℔ Kleefs. ƒ 260; 160 ℔ Meurs. ƒ 255. — ROGGE: Van het Nieuwe Gewas Overm., Zeeuwsche en Vlaamsche waren eenige klusjes aangevoerd, uiteenloopend, doch dooreen voldoende van kwaliteit en verkocht van ƒ 6 tot ƒ 6. 50 naar droogte; andere Soorten stil; 150 ℔ Wittinne ƒ 175; 146 ℔ Libau ƒ 161, ƒ 162; te Schiedam: 147 ℔ Arendsb. ƒ 172; 146 ℔ Coursche ƒ 162; en in Veiling: 112, 113 ℔ (Amst. schaal) min en meer beschadigde Memel ƒ 132. — GERST: Zeeuws., Vlaamsche en Overm. Winter ƒ 3. 80 a ƒ 4. 50, en te Schiedam: 130 ℔ Windau ƒ 145; 127 ℔ Cours. ƒ 137. HAVER: Zeeuws. en Inl. Korte ƒ 3 a ƒ 3. 80; dito lange ƒ 2. 70 a ƒ 3. 30. BOEKWEIT, op 140 ℔: Noord-Brab. ƒ 182, ƒ 184, ƒ 186, ƒ 187; Groot-Brab. ƒ 182, ƒ 183, ƒ 185; Rijn ƒ 180; fijne Fransche ƒ 129, ƒ 130, ƒ 135; grove Dito ƒ 140, ƒ 145. — ERWTEN: Nieuwe Zeeuws. Groene ƒ 6 a ƒ 7. — BOONEN: Zeeuws. en Walch. Witte ƒ 8. 50 a ƒ 10; dito Bruine ƒ 9. 50 a ƒ 12; dito Paardenboonen ƒ 5 a ƒ 5. 30. — KOOLZAAD: 600 Last ter markt; Zeeuwsch van £ 45 tot £ 49½; puik Overmaasch, in zakken, £ 50; Gestort £ 51; eiland Rozenburg £ 51, gestort; puik Brielsch £ 50, in zakken; Overmaasch en Brielsch £ 49; Flakkeesch van £ 45 tot £ 47¾.

SCHIEDAM *den 11 Augustus.* Jenever, het Nederl. Vat, zonder fust, ƒ 14; Amst. proef, idem idem, ƒ 15. 25. Zonder de belasting.

*** De wed. A. VAN VLIET, geboren WILLEMSE, wordt uitgenoodigd zich ter Stads Secretarie te vervoegen.

Voor de vele bewijzen van deelneming, betoond bij het overlijden van mijne hartelijk geliefde Echtgenoot, Vrouwe R. VERBOON, betuig ik bij deze den opregtsten dank.

Rotterdam CHRIST. REINCKE.
den 8 Augustus 1851.

Voor de vele bewijzen van belangstelling en vriendschap, ons bij gelegenheid van ons Huwelijk betoond, betuigen wij bij deze, ook namens onze wederzijdsche Betrekkingen, onzen hartelijken dank.

J. H. HOOGEWEEGEN.
Rotterdam A. J. H. HOOGEWEEGEN,
den 8 Augustus 1851. BAX.

Ondertrouwd

J. VAN SONSBEEK
Gouda en
den 8 Augustus 1851. C. L. VAN LEEUWEN.

Heden overleed onze teedergeliefde oudste en Behuwddochter ANTJE, in den ouderdom van ruim 47 jaren.

Gouda HEND.K SMITS, *J. Zn.*
den 10 *Augustus* M. SMITS,
1851. DROST.
Eenige kennisgeving.

STOOMBOOTVAART OP SCHOTLAND,

voor Passagiers en Goederen.

Van **ROTTERDAM** naar **LEITH**, het Stoom-Schroefschip ***IVANHOE***, Kapitein *Thomas Robertson;* vertrekt Saturdag 16 Augustus, des morgens vroeg. Adres bij **George Levingston** en **J. A. Houwens**, Agenten.

Te **Rotterdam** ligt in Lading, naar **BATAVIA**, voor **Goederen** en **Passagiers**, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederl. gekoperd Fregatschip ***INDIA***, Kapitein **J. A. Pronk**, voerende eenen geëxamineerden Scheeps-Doctor, om den zesden September te vertrekken. Adres ten Kantoren van KUYPER, VAN DAM & SMEER en HUDIG & BLOKHUYZEN.

*** De **Raad** der **Koninklijke Nederlandsche**

YACHT CLUB

geeft kennis, dat er, ten gevolge der beoordeeling van de Commissie ter keuring der Vaartuigen, die, naar de door Z. M. den Koning uitgeloofde Medailles, voor den Wedstrijd van 31 Julij laatstl. hebben medegedongen, geene Bekrooning met de ***Gouden*** of ***Bronzen Medaille*** heeft kunnen plaats hebben; doch dat aan de **Giek *de Rotte***, Bouwmeester de Heer *P. STRUYK* alhier, de **ZILVEREN MEDAILLE** is toegewezen.

P. H. TROMP, *Vice-President.*
JOOST VAN VOLLENHOVEN, *Secretaris.*

KONINKLIJKE HOLLANDSCHE SCHOUWBURG,

onder directie van den Heer ***A. PETERS.***

Om het kunstminnend Publiek door verscheidenheid van Voorstellingen het bezoeken van het Nationaal Tooneel aangenaam te maken, heeft de Directie een Engagement gesloten met eenige Leden van het Ballet-Personeel van den Koninklijken Franschen Schouwburg te 's Gravenhage, tot het geven van BALLETTEN, DIVERTISSEMENTEN, na en in de op te voeren Tooneel- en Blijspelen.

Op HEDEN, Dingsdag den 12 Augustus 1851, eene eerste Voorstelling van: **HET BRONZEN PAARD EN DE TOOVERRING**, of *Éene uit de Duizend en Een Arabische Nachtvertellingen*, Chineesch Ballet-Pantomime-Arlequinade, in twee bedrijven, gecomponeerd en gemonteerd door den Heer *J. W. Hammecher*, muziek van *Auber*, gearrangeerd door den Heer *M. L. Roos*, Orchestmeester aan dezen Schouwburg; versierd met Nieuwe expres hiertoe vervaardigde Decoratien, geschilderd door den Heer *Plaat*, Kunstschilder te Amsterdam; Vlieg- en Tooverwerken, nieuwe Costumen en verderen Toestel. **DANSEN** in het Ballet en Finaal: *Pas-de-Shawl*, door M.w *C. ten Hage* en *C. Martinus; Pas-de-Deux*, door M.w *Martinus* en den Heer *Holtzer*, Leden van genoemd Ballet-Personeel te 's Gravenhage; *Pas-de-Fleur*, door M.w *C. ten Hage, N. ten Hage* en de Dames van het Ballet.— Voorafgegaan door: **NEEF ZEGEL**, Blijspel, in drie Bedrijven, naar het Hoogduitsch van *Benedix*, door *H. van der Sprong.* Aanvang ten zeven ure.

SALON DES VARIÉTÉS,

van den Heer *J. E. DUPORT*,
***te Amsterdam*,**
staande het Fraaije Schouwburg-Locaal op de ***Grootemarkt***, *het eerste van af het Hang.*

Op Dingsdag 12 Augustus 1851: **DE VERZOENING**, of *Misstap en Boete*, Drama-Vaudeville, in vier bedrijven, naar het Fransch. Na hetzelve: **EEN BEZOEK TE BEDLAM**, Vaudeville, in één bedrijf, naar het Fransch. Aanvang ten 8½ ure.

SALON DES VARIÉTÉS,

ONDER DIRECTIE VAN
P. BOAS & N. JUDELS,
staande de Fraaije Schouwburg-Tent op de ***Grootemarkt***,
de eerste van af Erasmus.

Op Dingsdag den 12 Augustus 1851: **ROBERT MACAIRE**, nieuwe groote Vaudeville, in drie bedrijven, naar het Fransch, met nieuwe Decoratien enz. Na hetzelve: **HENRIETTE, ROSALINDE EN CHARLOT**, nieuwe Vaudeville, in één bedrijf, naar het Fransch, door wijlen den Heer *D. J. Kamphuizen;* waarin M.w *Kiehl* drie onderscheiden karakters zal vervullen. Aanvang ten 8½ ure.

VAUDEVILLE FRANÇAIS,

à ROTTERDAM,

SOUS LA DIRECTION DE MR. **J. H. WILKENS**,
Place d' ÉRASME.

MARDI 12 Août 1851, la première Représentation de:

LE RÉVEIL DU LION,

Comédie-Vaudeville en deux actes, par MM. *Bayard* et *Jaime.* — Le Spectacle commencera par

LA PREMIÈRE REPRÉSENTATION DE
LA QUEUE DU CHIEN D'ALCIBIADE,
Comédie-Nouvelle en deux actes, du Théâtre Français, par M. *Léon Gozlan.*

On commencera à **8½ heures.**

CIRQUE ÉQUESTRE

VAN

C. Wollschläger,

in het Kolossale Ronde Gebouw, op het ***Nieuwe Plein.***

Op HEDEN, Dingsdag 12 Augustus 1851: Tweede Debuut-Voorstelling van den Landbouwer ***W. L. Jager***, van Wartena, bij Leeuwarden, met zijn **vierjarig Friesch Ruinpaard**, door den Eigenaar zelf gedresseerd, op eene wijze, noch door den Directeur, noch door eenig ander vroeger ooit gezien.

Brillante Nieuwe **Exercitien** te **Paard**, door alle Leden van het Gezelschap, waaronder bijzonder zullen uitmunten de Heer en Mejufvrouw ***Bell***, Eerste Artisten uit Engeland. **Grande Fête Chevaleresque. Ridderlijke Oefeningen** enz. Aanvang 8½ ure.

*** *Met toestemming van de Ed. Achtb. HH. Burgemeester en Wethouders der stad Rotterdam.*

DE VAN OUDS GERENOMMEERDE

VAUXHALL-DOELE,

EN EENE

GEHEEL NIEUWE VERLICHTING A LA VÉNITIENNE,

DOOR **ELECTRISCHE LUMINEUSE BLOEMEN,** *op* **Donderdag** *den* 14 *en* **Saturdag** 16 *Augustus* 1851.

De **Zalen**, verdere **Lokalen** en **Open Plaats** zullen op eene luisterrijke wijze **Verlicht** en **Gedecoreerd** zijn, waaronder bijzonder zullen uitmunten verschillende **GROEPERINGEN,** geheel en al **nieuw Verlicht à la Vénitienne,** door **Electrische Lumineuse Bloemen.**

De prachtige met Gaz verlichte MUZIEKTEMPEL zal met **GROOT HARMONIE-ORCHEST** bezet zijn, bestaande uit het geheele *Corps Staf-Muziek*, van het Regement *Grenadiers*, onder directie van den Kapelmeester *F. DUNKLER*. De groote **Classicke Zaal** zal des avonds ten 9½ ure geopend worden en op eene fraaije wijze **Verlicht** en **Versierd** zijn; het groote Gedecoreerde **Orchest** in dezelve zal bezet zijn door het **GROOTE SINFONIE-GEZELSCHAP**, genaamd **Réunion Musicale**, onder directie van den Heer *J. J. BAUMGARTEN*, hetwelk des avonds ten 10½ ure zal aanvangen. — Tot meerdere veraangenaming van het geëerd Publiek zal er op de **Bovenzaal** eene groote, geheel en al **nieuw ingerigte TOMBOLA** daargesteld zijn, en zal tot afwisseling de Familie **Beijerböck** zich in de **Benedenzaal** doen hooren.

De **MATINÉES MUSICALES** van de Twee GROOTE ORCHESTEN, op Donderdag 14 en Saturdag 16 Augustus 1851, zullen plaats hebben van des middags 12 tot 3 ure; zullende voor Entree betaald worden **30 Cents** per Persoon.

De Entree des avonds is bepaald, met het Armengeld, op **ƒ 1. 10**; Kinderen, beneden de twaalf jaren oud, betalen slechts de halve Entree. Zullende de Toegang-Biljetten gedurende de twee voornoemde dagen, van des voormiddags ten elf ure af, aan het Lokaal van den Doele verkrijgbaar zijn.

Wijders zal op **Vrijdag** den 15 Augustus 1851, des middags ten 12 ure, gegeven worden:

GROOTE
MATINÉE MUSICALE CHAMPÊTRE,

te geven door het vroeger vermeld *Corps Stafmuziek* van het Regement *Grenadiers*, onder directie van den Kapelmeester *F. DUNKLER*. — Bij ongunstig weder zal de **Matinée Musicale** in de **Groote Zaal** plaats hebben. De Entree is bepaald op **30 Cents** per Persoon.

PLAATS CONCORDIA,

aan de KRUISKADE.

WOENSDAG 13 Augustus 1851

GRANDE MATINÉE MUSICALE,

door het Gezelschap **de Blaauwjassen**, van des morgens 12 tot 3 ure.

Des avonds ten 9½ ure

GROOT BAL,

gedirigeerd wordende door een bekwamen Balletmeester. Entree 75 Cents, **gedeeltelijk in Vertering.**

PLAATS CONCORDIA,

AAN DE **KRUISKADE.**

Donderdag 14, Vrijdag 15 en **Saturdag 16 Augustus** 1851,

VAUXHALL,

bestaande in: **GROOTE MILITAIRE MUZIEK,** door het **Koninklijk Corps Jagers**, onder directie van deszelfs Kapelmeester *A. J. MENNES*, in den prachtig gedecoreerden MUZIEKTEMPEL op de Plaats, en in de Fraai Versierde Nieuwe COURZAAL het **Harmonie-Gezelschap de Blaauwjassen.**

LUISTERRIJKE ILLUMINATIE.

En op VRIJDAG en SATURDAG

BUITENGEWOON GROOT PRACHTIG SCHITTEREND

VUURWERK,

vervaardigd door **P. L. van der Brugh,** Kunst-Vuurwerkmaker van Z. M. den Koning.

Entree ƒ1. 10 de Persoon, Kinderen beneden de 12 jaren half geld.

Des morgens ten 12 ure **Repetitie,** zijnde alsdan de Entree bepaald op 25 *Cents* de Persoon, doch zij, welke een Biljet voor des avonds nemen, hebben des morgens *Vrijen Toegang.*

Men gelieve verder de groote en kleine Biljetten te zien.
J. VAN BOSCH.

Lokaal *de Hollandsche Tuin,*

aan den Binnenweg, na bekomen toestemming van het Edel Achtbaar Bestuur:

GROOT HARMONIE CONCERT EN BAL,

op DINGSDAG den **12 Augustus 1851**, in het bovengenoemd geheel Nieuw herbouwde en met smaak ingerigte LOCAAL, uit te voeren door het **Gezelschap Amphion**, bestaande uit de eerste Meesters van *'s Hage*, onder directie van den Heer **J. C. SIMONIS.** Het **Concert** zal des avonds ten *acht* ure aanvangen, de **Repetitie** zal van des middags *twaalf* tot des namiddags *drie* ure plaats hebben, en het **Bal** ten *elf* ure des avonds geopend worden. De Entree is bepaald des avonds op 60 *Cents* per Persoon en des morgens op 25 *Cents*, waarvoor men alsdan een Consumtie-Biljet zal bekomen. De LOCALEN en PLAATS zullen smaakvol *Verlicht* en *Gedecoreerd* en de Buffetten van de meest gezochte *Ververschingen* ruim voorzien zijn. W. HINKEN.

Men verlangt voor **drie Jongelieden**, tegen de helft van September, bij Protestantsche Burgerlieden, **Twee KAMERS,** met **BEDIENING**, zoo mogelijk ook met den **KOST.** Adres, met opgave van Prijs, bij de Boekverkoopers *M. WIJT en ZONEN*, onder letter Z.

THÉATRE INDIEN,

door de 40 Viervoetige Kunstenaars,

GEDRESSEERDE HONDEN EN APEN,

onder directie van **M. DONETTI.**

De kolossale, fraai ingerigte **Tent** *is geplaatst op de* **Nieuwemarkt** (*Botersloot*).

Alle Avonden twee Voorstellingen, ten 6 en 8½ ure, bestaande in: De **Werkzaamheden** der Gedresseerde **Honden** en **Apen.** — De **Athletische** en **Herculische Oefeningen** door de Heeren *JUSTIN en RUTTERS.* — De Buitengewone **Kunstverrigtingen** van den Heer *MARATON* van Athene, Grieksch Kunstenaar. — De **Verdwijnende Gezigten** (Dissolving Views). — De **Engelsche Dog** in het **Vuurwerk.**

De Plaatsen zijn te bespreken van 10 tot 2 ure, mits betalende **10 Cents** extra.

PLEIN *bij de* **Binnenwegsche Poort.**

GROOT KABINET VAN SCHOONE KUNSTEN,

van een geheel Nieuwen aard, en

WASSEN BEELDEN IN NATUURLIJKE GROOTTE,

eerst kortelings uit Italië alhier aangekomen, waarvan de Affiches breedvoeriger verslag geven. Te bezigtigen iederen dag, van des morgens 10 ure.

De prijzen der Plaatsen zijn bij den dag 30 *cents* de Persoon, en van af des avonds zeven ure, bij eene schitterende Verlichting, 49 *cents*. Kinderen betalen half geld.

NB. Ter nadere informatie dient, dat, ten einde zich niet te vergissen, men acht geve aan de Deur op eene **Jufvrouw,** 38 jaren oud en 2½ voet groot, gekleed in hare landkleeding, van het kanton Berne.

J. DE NIGTERE,

van UTRECHT,

heeft het genoegen aan Rotterdams Ingezetenen ter kennisse te brengen, dat hij met zijne wel ingerigte **BROEDERTJES-KRAAM** bij loting is geplaatst op de **Schiebrug,** even buiten de Delftschepoort. Eene lange reeks van jaren heeft hij de gunst en het vertrouwen van Rotterdams Ingezetenen mogen ondervinden; in dezelfde gunst en vertrouwen beveelt hij zich bij voortduring aan, belovende eene prompte en zindelijke Bediening.

Rotterdam den 12 Augustus 1851.

DE WED. J. W. MULDER,

van UTRECHT,

maakt aan het geëerde Publiek te Rotterdam bekend, dat zij dit jaar door Loting met hare **BROEDERTJES-KRAAM** verplaatst is op den **Schiedamschendijk,** voor het Gemeenlandshuis; belooft eene prompte en zindelijke bediening, verzoekt ieders gunst en recommandatie. De prijs der **Broedertjes** is 15 *Cents* de twee Dozijn.

DEVENTER KOEK.

A. DE KEIZER verwittigt zijne geëerde Begunstigers dat hij wederom met zijne **Deventer** KOEKKRAAM alhier op de *Kermis* gearriveerd en ruim voorzien is van **beste CONFIJT-, KRUID- en TAFEL-KOEK.** Verzoekt ieders gunst; is geplaatst op de **Zuidblaak**, tegen over Dr. **van der Looy.**

*** De Weduwe *KEMPER en ZOON*, te Deventer, berigten hunnen geëerden Begunstigers, dat zij hun eenigst

Depôt van Koek

gevestigd hebben in de Kraam van de Weduwe **H. J. JAKOBS,** standplaats op de **Zuidblaak,** over den Heer **H. W. Mees.**

*** **LEEST HIER!**

ROTTERDAMSCHE ZUUR- EN VERVERSCHING-KRAAM.

De Ondergeteekende brengt ter kennis zijner geachte Begunstigers, dat hij gedurende de **Kermis** met zijne **KRAAM** geplaatst is in de **Varkensteeg,** tegen over den Timmermanswinkel van den Heer *P. L. Wels*, daar hij, om hem onbegrijpelijke reden, tot nog toe het geluk niet heeft mogen hebben van eene Vaste Standplaats te verkrijgen. Hij beveelt zich beleefdelijk in dezelfde gunst, die hem reeds acht jaren mogt ten deel vallen, zoowel van de Ingezetenen dezer Stad als van Buitenlieden die met zijne behandeling bekend zijn; belovende bij voortduring niet alleen eene zindelijke, maar tevens eene civiele bediening. Ook neemt hij **Commissiën** aan voor **Oost-** en **Westindiën.** H. G. CAPPÉ.

Wordt gevraagd een **Ongehuwd PERSOON,** van onbesproken Gedrag, Protestantsch, van 20 a 25 jaren, in **Huis-** en **Staldienst** geoefend, en die wegens alle die vereischten voldoend getuigschrift overleggen kan. Adres *franco* aan letter B, bij de Boekhandelaren *J. VAN BAALEN & ZONEN*, alhier.

Een **JONGELING**, 19 jaren oud, uit den Fatsoenlijken Stand, niet onervaren in de Fransche, Engelsche en Duitsche Talen, eene nette en vlugge hand Schrijvende, en de Loopende Kantoorwerkzaamheden grondig verstaande, zag zich gaarne op een of ander **Koopmans-Kantoor** hier ter Stede of elders geplaatst, tegen genot van behoorlijk Salaris. Adres, onder de letters A B, aan het Bureau dezer Courant. Brieven *franco.*

*** *Ger.d Duuring, J. Witkamp, A. C. Dalen, A. van Binsbergen, J. Kolff, J. F. Sauerbier, Leonard L. Jacobson, J. Sinderam, L. J. Plemp van Duiveland, C. Suermondt* Jr. en *J. Boon*, Makelaars te Rotterdam, zijn van meening, als last hebbende van hunne Meesters en als geautoriseerd door Heeren Agenten van Lloyds, na gedane aangifte conform de Wet, op MORGEN den 13 Augustus 1851, des middags ten twaalf ure, in het Huis der Notarissen, aan de Gelderschekade, te verkoopen:

circa **2270** Balen **St. Domingo KOFFIJ,**

zoo gezond als meerder en minder door Zeewater beschadigd, alhier van St. Domingo aangebragt per het Schip *Bernard*, Kapitein *J. Abrams.*

*** De Makelaars MONTAUBAN VAN SWIJNDREGT en VAN DAM, te Rotterdam, zijn van meening op last van hunne Meesters, op MORGEN den 13 Augustus 1851, des middags ten twaalf ure, in de Zaal op de Scheepmakershaven, wijk A, n.° 499, publiek te verkoopen: Eene Partij **Borgha** en **Holmerstrandsche HOUTWAREN,** bestaande in **Greenen** en **Vuren Platen, Deelen, Spieren** en **Sparren,** en zulks bij Kavelingen zoo als nader bij Notitien wordt aangewezen. De Houtwaren zijn liggende in eene der Loodsen staande op de gewezene Oostelijke Marinewerf.

*** Dadelijk na afloop der Veiling te Rotterdam van **Borgha** en **Holmerstrandsche Houtwaren,** op MORGEN den 13 Augustus 1851, des middags ten 12 ure, zal nog worden geveild door de Makelaars dier Veiling: circa **400 Memelsche GREENEN DEELEN,** ruim **100 dito EIKEN BALKEN** en eene Lading Nieuwe **Nerva GREENEN** en **VUREN BALKEN, SPIEREN** en **SPARREN,** mede liggende in de Loods van de gewezen Marinewerf en het daarbij zijnde Water.

*** *Ger.d Duuring, A. C. Dalen, A. van Binsbergen, J. Kolff, J. F. Sauerbier, Leonard L. Jacobson, J. Sinderam, L. J. Plemp van Duiveland, C. Suermondt* Jr. en *J. Boon*, Makelaars te Rotterdam, zullen op Woensdag den 27 Augustus 1851, des middags ten **twaalf** ure, in het Notarishuis aldaar, verkoopen:

Circa 6200 Balen gepelde Java RIJST.

Nadere onderrigting bij bovengemelde Makelaars.

*** *Ger.d Duuring, A. C. Dalen, A. van Binsbergen, J. Kolff, J. F. Sauerbier, Leonard L. Jacobson, J. Sinderam, L. J. Plemp van Duiveland, C. Suermondt* Jr. en *J. Boon*, Makelaars te Rotterdam, zullen op Woensdag den 27 Augustus 1851, onmiddellijk na afloop van de aangekondigde Rijstveiling, in het Notarishuis aldaar, veilen:

C.a 500 Balen **Gepelde Java TAFEL-RIJST**
en „ **1000** „ „ **Aracan RIJST.**

Nadere onderrigting bij bovengemelde Makelaars.

*** *Ger.d Duuring, A. C. Dalen, A. van Binsbergen, J. Kolff, J. F. Sauerbier, Leonard L. Jacobson, J. Sinderam, L. J. Plemp van Duiveland, C. Suermondt* Jr. en *J. Boon*, Makelaars te Rotterdam, zullen op Woensdag den 27 Augustus 1851, onmiddellijk na afloop van de aangekondigde Rijstveilingen, in het Notarishuis aldaar, veilen:

Circa 1400 Balen gepelde Java RIJST.

Nadere onderrigting bij bovengemelde Makelaars.

*** **VEILING en VERKOOP van**

DOMEIN-GOEDEREN

in ZUIDHOLLAND.

Op Dingsdag den 12 Augustus 1851, des middags ten 12 ure, zal, te *Brielle*, in het Logement van **H. L. Harttenroth,** in tegenwoordigheid van den Ontvanger der Domeinen, ten overstaan van den Notaris P. VAN ANDEL, te Brielle, worden overgegaan tot de voorloopige Veiling, en den 19den dier maand, ter zelfder ure en plaatse, tot den Afslag en de Toewijzing of Verkooping, van **DOMANIALE ONGEREEDE GOEDEREN,** gevestigd in de gemeenten HELLEVOETSLUIS, OUDDORP, GOEDEREEDE, HERKINGEN, OOLTGENSPLAAT, ROCKANJE, STELLENDAM, VLAARDINGEN en VLAARDINGER-AMBACHT, SCHIEDAM, DORDRECHT en GROOT-AMMERS, welke Goederen in het breede zijn omschreven in de verspreide Aanplakbiljetten, als mede in de Catalogus, die voor 15 *Cents* verkrijgbaar is bij den Ontvanger der Domeinen te 's Gravenhage, bij de Ontvangers van de Registratie en Domeinen te Brielle, Middelharnis, Dordrecht, Oud-Beijerland, IJsselmonde, Rotterdam, Schiedam, Gorinchem, Papendrecht, Amsterdam, Haarlem, Utrecht en Middelburg, en bij den Ontvanger der Domeinen te 's Hertogenbosch, terwijl de algemeene en bijzondere Verkoopsvoorwaarden voor een ieder ter lezing liggen aan de Kantoren der elf eerstgenoemde Ontvangers, van den opgen. Notaris en aan de Raadhuizen van de gemeenten Brielle, Hellevoetsluis en Ouddorp.

De Directeur van de Registratie en Domeinen
Rotterdam voor Zuidholland,
den 5 Julij 1851. PFISTER.

*** OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING.

GERRIT WENK Jr., Notaris, residerende te Rotterdam, is voornemens, als daartoe last hebbende van zijnen Principaal, op Donderdag den 21 Augustus 1851, des namiddags ten 4 ure, in het Locaal voor Publieke Verkoopingen, aan de Gelderschekade aldaar, publiek te veilen en aan den meestbiedende of eerstmijnende te verkoopen:

Een hecht, sterk en zeer welgelegen **HUIS, OPEN PLAATS** en **Vier ACHTERHUIZEN** en **ERVEN,** staande en gelegen aan de Nieuwehaven te Rotterdam, in de Wijkverdeeling bekend wijk **12,** n.s 252, 253, 254, 255 en 256, oud wijk M, n.s 240 en 241, en op den Perceelsgewijzen Legger van het Kadaster derzelve Gemeente voorkomende sectie N, n.s 336, 337, 338 en 339. Aangeslagen over 1851 in de Grondbelasting op de som van *ƒ* 50. 84. Zijnde het Pand aan de Nieuwehaven in eigen gebruik en de Achterhuizen verhuurd bij de week, te zamen a *ƒ* 175 's jaars. Te aanvaarden 1 November 1851.

Nadere inlichtingen zijn te bekomen ten Kantore van voornoemden Notaris WENK, aan de Noordblaak, wijk 4, n.° 307, te dezer Stede, alwaar ook de Bewijzen van Eigendom zullen kunnen worden geëxamineerd en de Veilingsvoorwaarden ter lezing zullen liggen. En zal het te Veilene twee dagen vóór en op den dag der veiling, van 10 tot 3 ure, kunnen worden bezigtigd, mits men voorzien zij van een Permissie-Biljet, door gemelden Notaris af te geven.

*** OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING.

De Notarissen *WILLEM KLEY* en *WILLEM SIMON BURGER*, Wz., residerende te Rotterdam, zijn van meening om op Woensdag den 27 Augustus 1851, des namiddags ten 4 ure, in het Locaal voor Publieke Verkoopingen, aan de Gelderschekade alhier, in het openbaar te veilen en aan den hoogstbiedende of eerstmijnende te verkoopen:

Een **Onbebouwd Stuk GROND of ERF,** gelegen voor het eerste Nieuwe Werk, aan de Rivier de Maas, even buiten de Wester Nieuwe Hoofdpoort der stad en in de gemeente van Rotterdam, zijnde de oostelijke hoek van den nieuw aangebouwden Grond in het vak B, belend ten-zuiden de Willemskade, ten noorden de Westerstraat, ten oosten het Willemsplein en ten westen de Heeren *W. Smith van Engelen* en *J. P. van Hoey Smith*, op den Kadastralen Legger voorkomende sectie A, n.° 1673, ter grootte van 6 Roeden 47 Ellen.

Het te Veilene zal dagelijks door ieder kunnen worden bezigtigd, en zijn inmiddels nadere informatien te bekomen ten Kantore van voornoemde Notarissen.

Te *Rotterdam*, bij ARRENBERG & VAN REYN.